

F

# SEGURIDAD SOCIAL

AÑO XIII

NÚM. 28

EPOCA III

## SUMARIO

VII CONFERENCIA INTERAMERICANA DE SEGURIDAD SOCIAL

XII REUNION DEL COMITE INTERAMERICANO DE SEGURIDAD SOCIAL

COMISIONES REGIONALES AMERICANAS DE SEGURIDAD SOCIAL

II REUNION DE LA COMISION DE ACTUARIOS Y ESTADISTICOS

III REUNION DE LA COMISION DE ORGANIZACION Y METODOS

JULIO-AGOSTO

1964

MEXICO, D. F.

CIÓN BIMESTRAL DE LAS SECRETARÍAS  
LES DE LA C. I. S. S. Y DE LA A. I. S. S.  
DE DIFUSION DEL CENTRO INTERAMERICANO  
E ESTUDIOS DE SEGURIDAD SOCIAL

## **Conferencia Interamericana de Seguridad Social**



**Centro Interamericano de  
Estudios de Seguridad Social**

Este documento forma parte de la producción editorial de la Conferencia Interamericana de Seguridad Social (CISS)

Se permite su reproducción total o parcial, en copia digital o impresa; siempre y cuando se cite la fuente y se reconozca la autoría.

## INDICE

	PAG.
<b>VII CONFERENCIA INTERAMERICANA DE SEGURIDAD SOCIAL</b>	<b>9</b>
Mensaje enviado por el Presidente Lic. Adolfo López Mateos a los mandatarios de los países latinoamericanos .....	10
Orden del día .....	12
Asistencia .....	13
Inauguración	
Discurso del señor licenciado Benito Coquet, Director General del Instituto Mexicano del Seguro Social, en su carácter de Presidente del Comité Permanente Interamericano de Seguridad Social .....	19
Discurso del Presidente del Consejo de Administración de la Organización Internacional del Trabajo, Dr. Emilio Calderón Puig	25
Discurso del Representante de la Oficina Internacional del Trabajo, pronunciado por el Dr. Antoine Zelenka .....	29
Discurso del Sr. Beryl Frank, Representante del Secretario General de la Organización de los Estados Americanos .....	32
Discurso del señor René García Valenzuela, Representante de la Oficina Sanitaria Panamericana .....	34
Discurso del señor Leo Wildman, Secretario General de la Asociación Internacional de la Seguridad Social .....	36
Discurso del Dr. Enrique Rabinovitz Hantover, en representación de las delegaciones asistentes .....	38
Discurso del Excmo. señor Presidente de la República, General del Ejército don Alfredo Stroessner .....	40
 <b>INFORMES</b>	
Desarrollos recientes de la Seguridad Social (1960-1963) .....	43
Técnicas para la aplicación de la Seguridad Social a la población rural .....	45
Las prestaciones sociales en los regímenes de Seguridad Social	49
La Seguridad Social en el marco del desarrollo económico y social del Continente .....	54
Reciprocidad de Trato en los Países Americanos en Materia de Seguridad Social .....	58
Extensión de la Seguridad Social a ciertas categorías de trabajadores: a) trabajadores independientes; b) trabajadores domésticos, a domicilio, de industria familiar .....	61
La Protección de la Vejez frente a los nuevos niveles de Vida	69
Problemas que plantea la mecanización en las instituciones de Seguridad Social .....	70
 <b>RESOLUCIONES</b>	
Técnicas para la aplicación de la Seguridad Social a la población rural .....	74

DISCURSO DEL SR. LEO WILDMAN, SECRETARIO GENERAL  
DE LA ASOCIACION INTERNACIONAL DE SEGURIDAD  
SOCIAL

Excmo. Señor Presidente de la República,  
Señor Presidente del Comité Interamericano de la Seguridad Social,  
Señores Secretarios de Estado,  
Señores Delegados,  
Señoras y Señores:

Traigo el cordial saludo del Presidente de la Asociación Internacional de la Seguridad Social y de la Mesa Directiva de esta Asociación.

Lazos de muchos años unen la Asociación y la Conferencia Interamericana de la Seguridad Social que se reflejan en las formas de actividades conjuntas a fin de aunar esfuerzos de las dos Organizaciones a favor del desarrollo y el perfeccionamiento de la Seguridad Social en el continente americano. Las mesas Directivas de las dos Organizaciones han adoptado en una sesión común celebrada en la ciudad de México en marzo de 1963 el texto de un acuerdo que permite una coordinación de las actividades de las dos Organizaciones y posibilita complementar recíprocamente sus actividades.

Pero ya antes las dos Organizaciones habían establecido de común acuerdo cuatro Comisiones Regionales.

La Comisión Médico-Social, la de Prevención de Riesgos Profesionales, la Comisión de Organización y Métodos y la Comisión de Actuarios y Estadísticos. Las dos últimas mencionadas han terminado con éxito sus deliberaciones ayer. Las actividades de estas Comisiones se distinguen por el carácter concreto de sus trabajos que conducen a realizaciones prácticas y de verdadero interés para las Administraciones de la Seguridad Social de los países americanos.

Bajo los auspicios de la Comisión Regional de la Prevención de Riesgos Profesionales el Instituto Mexicano del Seguro Social organizó en noviembre de 1963 el Primer Congreso Americano para la Prevención de Riesgos Profesionales al cual han participado 300 Delegados de la mayoría de los países americanos.

Las cuatro Comisiones han adoptado programas a largo plazo y se puede esperar que los trabajos de estas Comisiones serán también en el futuro en condiciones de constituir una plataforma regional permanente sobre la cual las Instituciones Americanas podrán intercambiar informaciones y aprovechar recíprocamente sus experiencias.

En el campo de las publicaciones las dos Organizaciones están editando desde más de 12 años en común una Revista y el acuer-

do entre las dos Organizaciones prevé una colaboración en las publicaciones de sus informes y otros documentos.

La Asociación brinda también una cooperación activa al Centro Interamericano de Estudios de Seguridad Social que tiene su sede en la ciudad de México.

La Asociación participa también en las labores de la Asamblea General que será inaugurada hoy presentando una ponencia preparada por el Dr. Ricardo Moles del Instituto Nacional de Previsión Social de Argentina. Este informe trata un problema de suma importancia para los países americanos porque trata el asunto de la extensión de la protección por la Seguridad Social a los trabajadores independientes que en todos los países de este Continente, representan una grande proporción de la población activa. Este mismo problema, la Asociación Internacional de la Seguridad Social está tratando sobre el plan mundial y lo ha inscrito al orden del día de la Decimoquinta Asamblea General que va a celebrarse en Washington en septiembre de este año.

La Asociación Internacional de la Seguridad Social que hoy con sus 260 miembros en 92 países representa una grande comunidad mundial de personas que se dedican al mejoramiento del nivel de vida de muchos millones de personas puede facilitar a los administradores de la seguridad social de los otros Continentes el resultado de los trabajos efectuados a través de las Comisiones Regionales Americanas y de la Conferencia que hoy se inaugura, como lo ha hecho en el pasado.

Que me sea permitido de expresar en nombre del Presidente de la Asociación y de la Mesa Directiva los agradecimientos más sinceros, al Presidente, la Mesa Directiva, al Secretario General de la Conferencia Interamericana de la Seguridad Social, y al Director del Centro Interamericano de los Estudios de la Seguridad Social que ocupa también las funciones del Asesor Técnico de las Comisiones Regionales, para la colaboración activa y leal que brindan a mi Asociación.

Quiero terminar agradeciendo al Señor Presidente de la República que nos honró con su presencia y formulo mis votos por el éxito de las deliberaciones de esta Conferencia y agradecer al Honorable Gobierno del Paraguay, al Director General del Instituto de Previsión Social, mi amigo Dr. Emilio Cubas, la acogida generosa de la cual son objeto las Comisiones Regionales y los Representantes de la Asociación a esta Conferencia.